

# VOZ Y VOTO

Año IV

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 140

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 7 de Abril de 1934

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:  
Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00 . . . . .

## EDITORIAL

Es enorme la crisis que van atravesando la industria y el comercio de nuestra ciudad, especialmente este último que ve diariamente reducidas sus transacciones a proporciones nunca vistas.

No obstante el comercio no ha llegado aun, apesar de la honda herida que está sufriendo, a convencerse de la necesidad ineludible e inaplazable de defenderse, formando de verdad el bloque que tenga fuerza para solicitar aquellas justas reparaciones que pueden aliviar algo su penuria, y reclamar el imperio de la igualdad dentro la Ley.

Manacor se encuentra cercado de poblaciones que por haberse acogido a tiempo al capitulo de excepciones de la Ley del descanso dominical, tienen declarado su mercado en este día, con notable perjuicio del comercio de nuestra Ciudad, ya que a la mayoría de nuestros payeses les resulta más cómodo acudir los domingos a efectuar sus compras a aquellos pueblos, que perder un día de labor para acudir a efectuarlas a Manacor en día laborable.

Por otra parte va creciendo de día en día la nube de vendedores ambulantes, para los cuales no reza al parecer la jornada mercantil, ordenada por los Jurados Mixtos, y a cualquier hora, domingos y días festivos, cuando el comercio local que paga las patentes mas elevadas y subviene con su esfuerzo a las cargas municipales, campan aquellos por sus respetos, vendiendo a todas horas sin que nadie cuide de hacerles observar al menos un régimen de igualdad, con los comerciantes locales.

Otras modalidades de la venta clandestina se van introduciendo en Manacor, sin que el comercio perjudicado directamente en sus intereses haga nada para evitar aquellos abusos, como

si ello no fuera una de las principales causas de la enorme crisis que está sufriendo.

Bien es verdad que otras causas que no está en sus manos evitar, son factores importantes en el estancamiento de las operaciones en general; pero con tanto más motivo debería el comercio cuidarse de que aquellas otras se desarrollaran dentro de la estricta legalidad, abandonando el conformismo estoico, que llega a la imbecilidad.

Nuestro comercio y nuestra indus-

tria han de procurar por todos los medios defender sus intereses de esta ingerencias extrañas, y del trato de favor que al amparo de los mercados dominicales reciben las poblaciones vecinas, con notable perjuicio para ambas proposiciones.

Para ello está el organismo Federativo, cuya importancia deben cuidar y procurar todos los comerciantes e industriales, porque la potencia de la agrupación está en el número de sus componentes que son al cabo y al fin los que deben recibir los beneficios de su gestión.

## FLORES DE LA SIERRA

*Aunque nunca he visto de cerca un bandido (me refiero al clásico bandido armado y montaraz) que es fauna desconocida de la dulce serranía de Mallorca, creo obligación mía, cumplida quizás tardíamente, la de trazar mi artículo sobre el bandolerismo.*

*Por decoro profesional, por dignidad periodística, no puede sustraerse mi pluma al atrayente tema que ha alimentado, en estas últimas semanas, las péñolas de unos apologistas, más o menos encubiertos, del sesentón bandido de Ronda.*

*VOZ Y VOTO no podía dejar en silencio esta epopeya de segunda clase, de la desaparición de «Pasos largos», el producto de la sierra bandoleteramente puro. Y digo epopeya de segunda clase porque, terminadas las vacaciones, sigue habiendo clases hasta en las epopeyas.*

*«Pasos Largos», el hombre montés, carnero humano con huecos cuernos rellenos de metralla, ha dejado de brincar por la escarpada sierra cayendo, para siempre, con la pesadez del plomo que se refugió en sus entrañas.*

*Y esta muerte, triste muerte del hombre arisco, ha sido cantada en sensibleras frases por muchos periódicos de*

*España que deploran, unicamente, la desaparición de una tradicional figura de bandido de pandereta que daba colorido a la rocosa giba malagueña.*

*El bandido, comunmente, es serrano como el jamón; lo mismo que el carpintero, no puede prescindir de sierra, y mientras éste la necesita dentada, aquél prefiere para su trabajo la sierra accidentada.*

*Pero, el bandido no ha muerto; murió tan sólo uno de sus representantes y... un bandido menos ¡que importa al mundo!*

*Consuélese los que temen el descrédito de la mole famosa: el bandido rondañero no desaparecerá. Pedro Flores, consuelo y esperanza de los bandoleristas, es el continuador de la raza, el homo-lupus de que se olvidó Linneo, que vive en madrigueras odiando a las otras variedades y sirviéndole de modelo para unos cromos alegóricos y unos couplets patriotericos.*

*En la sierra hubo Flores que dieron su fruto; y el bandido actual, de turno, es de Ronda y se llama Pedro.*

*Alegrémonos, pues, de que aún quedan bandidos en España.*

PANOCHA

Abril, 1934.

## “Rompi mi pluma”

¡La vi caer! Sus brazos abiertos y la arteria manando sangre azul negra. ¡Todo un símbolo!

No pude tocarla, pues vedado está levantar los muertos, hasta que el Juez disponga. ¡Pobre pluma!

Y así estuvo, todo el santo día tendida, dentro de un coágulo.

Tras ella fueron en tropel mis ideas, pero, ¿quién las escribiría? Ni un momento pensé en que pudiera encontrar quien la sustituyera. Cuál fuera la que, con su poder y arte, pudiera escribir, trazar una frase de agradecimiento en su honor.

Rompi mi pluma, al caerme de la mano. Habíame exaltado, puesto nervioso al contemplar, alma dentro, todo el historial de cierta vida; el pensamiento que acudía en forma atropellada y que por reflexión debía pasar a la cuartilla nitida, fué el asesino de aquella pobre pluma que me acompañara siempre y que pronta estaba en sus trazos, en abrir sus fauces y teñir el papel hilo, aplastan-

do, apretujando, como una alambrada, pequeñas letras, microscópicas.

Ya no acuden a mi mano órdenes llenas de vida, de visión lejana, de ideales jamás colmados, por ser apetencia mía nacer, todos los días con el albor de la mañana, con uno nuevo, más gigante mas dinámico.

Murió con mi pluma la gama de ideales perjeñados a la sombra de una juventud dichosa, sana, llena de alegría y de visiones. Triste, desconsolado, errante el espíritu, caído también desde la cumbre al más profundo barranco, lleno de zarzos y cardos punzantes, dejó al hilo de una sangre roja, se esparciera como un nimbus crepuscular, invadiera el cielo azul, presagiando tormenta para el día infinito del espacio ocupado por lo eterno. Y busqué paz en el silencio y en Dios reposo.

CEPHAS

*Lecho de dolor y marzo del 34.*

el poeta nos describe la Patria: «Allí, donde todas—las cosas nos hablan—con voz que hasta el fondo—penetra del alma;—...recuerdos, amores—tristezas esperanzas,—que fuentes han sido—de gozos y lágrimas;—la imagen del templo,—la roca y la playa—que ni años ni ausencia—del ánimo arrancan...» Y con el eximio Castelar: «Jamás nos ha parecido ningún horizonte, ningún cielo como aquel por donde vagaba, como una mariposa. nuestra alma con las frágiles alas teñidas del tornasol de todas las ilusiones y de todas las esperanzas...»

Y ese pueblo querido, al cual todos debemos amar, merece que le demostremos nuestro cariño, cultivándolo, higienizándolo, que vale tanto como decir hacer de él, una ciudad sana, limpia, hermosa y alegre, cuyos moradores vivan lo más felices posible. Para vivir en felicidad siempre relativa, claro, son necesarias dos cosas: cultura y sanidad o sea Escuela e Higiene. El gran Costa hizo de estos postulados todo un programa de gobierno: Escuela y Despensa.

Manacor, pueblo rico y próspero, debe resolver este problema, sino del todo, porque nada se hace de una sola vez, intentando realizar lo más humanamente posible. Por encima del interés del partido, del ideológico, debe estar el superior interés del pueblo. Para ello es necesaria la cooperación de todos los partidos políticos manacorenses. La obra de construcción no se puede hacer en la lucha, tiene que ser una obra común, verificada dentro de la República. Nuestra ciudad necesita grandes obras...: el torrente (el sólo pensar en otra posible inundación,

## PRO-MANACOR

El pasado domingo asistimos en Palma a la inauguración oficial de los depósitos reguladores de agua de Son Tugores, grandiosa obra, merced a la cual, Palma, nuestra provinciana capital, tan frecuentada por los manacorenses, podrá convertirse en una ciudad sana, limpia y hermosa. No voy yo a hacer la apología de la colosal obra llevada a cabo por la mayoría republicano-socialista del Ayuntamiento de Palma. Por la prensa se habrá podido enterar el lector de la importancia y trascendencia de esta «obra de romanos», como acertadamente dijo el dignísimo e infatigable Alcalde D. Emilio Darder. Al escuchar, en el solemne acto inaugural, los discursos pronunciados por los Sres. Junco, Durich, Darder y Manent y contemplar aquellas obras y el beneficio que van a reportar a la ciudad, sin querer, emocionado, trasladé mi pensamiento a Manacor... Y no pude menos de exclamar: ¡Cuántas obras necesita Manacor! Es necesario, es preciso, que dejemos de lado esa pasión política, política de pueblo, de zancadilleo y murmuración, para convertirnos, ante todo, en amantes verdaderos de nuestra patria chica... Por encima de todas las luchas políticas ha de estar siempre el amor hacia nuestro pueblo, que es amor hacia nosotros mismos. El interés colectivo, el de todos, en contra de los egoísmos particulares... Y así como no se sabe la intensidad del cariño que se siente por los seres queridos, más que

cuando lejos de ellos se está, que el verdadero amor «por la ausencia crece más», yo, que por imperativo de mi profesión me veo obligado a vivir un poco lejos de Manacor, me doy cuenta de mi gran amor a mi pueblo natal, mi primera y más amada patria... Hagámonos nosotros aquellos magníficos versos en que

ANTONIO JAUME TRUYOLS

Procurador de los Tribunales

JULIÁN BESTEIRO, 17-1.º -- MANACOR

### COBRO DE CRÉDITOS

Esta casa se encarga de la gestión y cobro de créditos bajo las siguientes condiciones:

- 1.º Los clientes pagarán de la cantidad exclusiva que se cobre del deudor el 20% sobre los créditos de plaza y un 25% sobre los de fuera de ella hasta 1.000 ptas. y de esta cantidad en adelante, un tanto por ciento reducido y convencional.
- 2.º El abonado al hacer entrega de los créditos vendrá obligado a acompañar al mismo cuanta documentación posea y si ésta fuera insuficiente, la casa no viene obligada a su reclamación por la vía judicial, mas si el abonado insistiera, correrá de su cuenta y riesgo cuantos gastos hubieren.
- 3.º Si el abonado que hubiere entregado un crédito a esta casa se conviniere particularmente con el deudor, mandase suspender las gestiones de cobro o por cualquier causa retirase los documentos del crédito entregado a ésta después de empezadas las gestiones para obtener el cobro, deberá satisfacer íntegramente el importe de la comisión correspondiente.
- 4.º La casa se obliga a dar cuenta de la situación de cada uno de los créditos que se le confieren a los tres meses de su entrega, liquidando los cobrados o devolviendo aquellos que resultaren infructuosas sus gestiones.

nos aterra); conducción de aguas potables y eliminación de las residuales, con la correspondiente construcción de un pozo negro; pavimentación higiénica de las calles; Hospital y Hospicio; Escuelas, etc. Por suerte algunas obras de las enumeradas, han sido ya iniciadas con intención digna de aplauso, como el afirmado del piso y varias calles más importantes, la rápida construcción de aceras, el alcantarillado en la calle de Juan Lliteras y otras, la terminación de la Graduada del Paseo de A. Maura y el comienzo de la de la Torre, son obras realizadas por el actual Ayuntamiento. Aprovechemos la ocasión para reconocer imparcialmente, en justicia, que no todo lo ha hecho mal la mayoría de nuestro Consistorio...

Lo que parece que duerme el sueño de los justos, relegado al polvo del olvido, es la importantísima obra de desviación del torrente de Se Cabana.

Hace varios días leí en el semanario palmesano «República», que nuestros partidos políticos deberían ser primeramente baleáricos, en defensa de los sagrados derechos de los ciudadanos isleños, y sobrada razón tiene el articulista mi culto amigo Juan Sancho. Los Gobiernos centrales no siempre interpretan el sentir de todos los pueblos. A veces dan estúpidas disposiciones en evitación, se dice, de no se sabe que misteriosos peligros, como las recientes sobre zona polémica y estancia de extranjeros en nuestras islas, disposiciones que, de llevarse a cabo, traerán la ruina de Mallorca y, por consiguiente, la de muchas familias de Manacor y Porto-Cristo por la importancia del turismo. Contra estas disposiciones, reaccionaron virilmente todo Palma y bastantes pueblos de Mallorca. En la grandiosa manifestación celebrada en Palma, se unieron todas las fuerzas vivas, todos los sectores sociales, los ciudadanos todos, de todas ideas y matices políticos, dando una gran prueba de ciudadanía y un aviso al Gobierno. Palma, aquel día, se acordó de que en una de sus grandes plazas se hiergue, orgullosa y digna, la estatua de nuestro glorioso Juanot Colom...

Los manacorenses, para poder resolver los problemas que atañen a nuestra ciudad, es necesario que nos unamos todos y nos preocupemos menos de la política de zancadilleo, para hacer una buena administración municipal. Ya empieza a ser un espectáculo impropio de nuestra ciudad, esa lluvia de hojitas, en las que solo se busca el descrédito y el ridículo del adversario. Intentemos olvidar ofensas y agravios, todos, los de derecha y los de izquierda, para hacer algo en beneficio de nuestro pueblo. Las obras a realizar, necesitan dinero. ¡Poderoso caballero! Sin dinero no se hace nada, di-

# CROSLEY

## RADIO

*El más dulce cantor del aire*



En cada hogar un aparato de **RADIO!**

La afición de Manacor aumenta de día en día desde que la Casa «CROSLEY RADIO» presentó sus últimos modelos.

**¡Prueben un CROSLEY antes de adquirir su aparato!**

Agencia oficial en Manacor: **Casa MUNTANER**

cen unos; con el dinero se arregla todo, dicen en «El rey que rabió». Pero Manacor lo tiene... Acudamos a un empréstito. Los ciudadanos palmesanos, conscientes de su deber de ciudadanía, en breves instantes cubrieron el empréstito municipal para la gran construcción de los depósitos reguladores de Son Togores.

Manacor tiene obreros parados; y eso es una vergüenza. Otros han tenido que emigrar a distintos lugares en busca del cotidiano sustento... Cuando hay gente que se divierte y vive alegremente la vida, no hay derecho, es un crimen, el que haya hombres que no puedan ganar lo suficiente para proporcionar el indispensable alimento a su familia. Con la realización de obras se daría trabajo a esos obreros, que tienen tanto derecho a la vida como el que más y se haría Patria. Tengan en cuenta las clases privilegiadas, que si no se les da algo, corren el peligro de que se lo tomarán todo.

Pensemos los manacorenses que sintamos de corazón el amor a nuestra Patria chica, la gravedad de las horas presentes, en que la pasión de los extremismos políticos parece que nos va a trastornar a todos y convertir a nuestra Patria, la grande y la pequeña, en sangriento escenario de una nueva guerra, si cabe con aumento de horrores, de una guerra entre hermanos, si es que por hermanos nos tengamos todos los españoles... Sintámonos, ante todo y sobre todo, ciudadanos manacorenses, dispuestos al máximo sacrificio, por el engrandecimiento, moral y material, de Manacor.

MATEO PERELLÓ

Son Ferriol 22 marzo.

**¡Combatid y desafiad al calor!** con una buena nevera y consumiendo hielo de LA FRIGORIFICA.

## DEPORTES

### CICLISMO

*Nicolau gana brillantemente el campeonato de velocidad de Mallorca.*

Asistiendo un numeroso público se celebró en nuestro hermoso velódromo, el anunciado campeonato de velocidad.

Dichas reuniones tuvieron la virtud de darnos a conocer la valía de los jóvenes pistards Planas, Llompart, Ferrer y Vidal; que aunque no pudieron con Nicolau y Llodrá, están llamados a darnos días de gloria para el ciclismo mallorquín.

Venció en la final el corredor de Llorito (que demostró una vez más sus portentosas cualidades) a nuestro paisano Llodrá el cual parece que este año ha entrado en un franco periodo de recuperación.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

#### DOMINGO 1.º ABRIL

Nicolau-J. Flaquer	vencedor	Nicolau
Llompart-Ferrer	id.	Llompart
Planas-Lliteras	id.	Planas
Nicolau-Amer	id.	Nicolau
Planas-Vidal	id.	Planas
Llodrá-B. Flaquer	id.	Llodrá

Para disputar la final quedaron clasificados Nicolau, Llompart, Llodrá y Planas.

Carrera de eliminación cada dos vueltas: 1.º Nicolau, 2.º Llodrá, 3.º Vidal, 4.º Planas.

#### LUNES DIA 2

La primera prueba corrió a cargo de los principiantes ganando Amer.

En la segunda, meta-partida triunfó J. Flaquer.

Seguidamente corrieron la final del campeonato de velocidad los corredores clasificados el día anterior, se corrieron series todos contra todos quedando establecida la clasificación siguiente: Nicolau 6 puntos, Llodrá 5, Planas 4, Llompart 3.

Vidal venció en la australiana.

La carrera de resistencia fué un merecido triunfo del popular «Pere» de Son Servera que en una sus pecunares escapadas logró tomar una vuelta de ventaja, que mantuvo hasta el final de la carrera, a pesar de algunos débiles intentos por parte de Llodrá, Vidal y otros. 1.º Lliteras 40 puntos a una vuelta, 2.º Llodrá 40 puntos, 3.º Vidal 34 puntos, 4.º J. Flaquer 22 puntos, 5.º Ferrer 18 puntos.

Bartolomé Flaquer decepcionó a sus adeptos. Se comprende claramente que a Flaquer le falta preparación, y que por deportividad hizo acto de presencia en el Velódromo de Manacor.

\* \* \*

Para día 15 (fiestas de la República) se prepara otra reunión que seguramente llamará la atención de los aficionados.

#### HÍPICA

Se dió comienzo el domingo pasado a una serie de reuniones hípicas en nuestro Hipódromo. El período de inactividad en que había permanecido tenían en suspenso a la afición cabalística. No es de extrañar que el hipódromo se viera en extremo concurrido pese al mal tiempo reinante.

El nuevo sistema de taquillas y apuestas causaron la natural aceptación entre el público mal acostumbrado. El programa constaba de seis nutridas carreras compuestas por los más superiores trotones.

Resultado: (Premio Apertura) 19 inscritos. Al trote. Fuera coaigo. Vencedor, Chispita pagando a 2'90 y a 1'40. Colocados, Zeppenn a 1'40 y Torita a 2'60. Duquesita, Maño, Benjamín, retirados.

(Premio Unique II) Regional al trote. 8 inscritos. Ganador, Encerrado a 16,70. Colocado, Flecha de Oro a 5'00. Sancho, Chispita, retirados.

(Premio San Lorenzo) Al trote 9 inscritos. Ganador, Valmeray a 5'20 y a 3'20. Colocado, Fiere de Picarde a 1'60 Belle de Jour, Carlos, L'Éclair y O'Meara, retirados.

(Premio Son Servera) Al trote. 10 inscritos. Ganador, Azur a 3'60 y a 2'20. Colocado, Zibeline a 2'10. Guillón, Esserine y Alger, retirados.

(Premio Artá) Al trote. 9 inscritos. Ganador, Sabine a 2'80 y a 1'60. Colocados, D'Artagnan a 3'60 y Quebec a 5'60. Diwory, retirado.

(Premio Mignon) Galope lisa. 11 inscritos. Ganador, Essex-Lass a 4'10 y a 3'60. Colocado, Wamba a 5'70. Mandarín, Rayo, Lampino y Petit, retirados

#### FÚTBOL

Se convoca a Junta General Extraordinaria para día 11 del corriente a las 9 de la noche, en el local social para tratar asuntos de importancia,

dependiendo del resultado de esta Junta la vida de la Sociedad. Se agradecerá a los señores socios su asistencia así como, a los simpatizantes de este bello deporte.—La Junta.

## CRONICA LOCAL

FESTEJOS.—Se nos dice que se están organizando importantes festejos para el próximo sábado día 14 del corriente, con objeto de conmemorar el 3.º aniversario de la proclamación de la República Española.

CUEVAS DEL DRACH.—El pasado lunes, día 2, visitó nuestras famosas grutas una nutrida excursión organizada por el diario de Barcelona «El Diluvio».

CONCIERTO.—Mañana, día 8, a las cuatro y media de la tarde, la banda municipal de música dará un escogido concierto en el Paseo de Antonio Maura.

DE INTERÉS.—Para el público en general se nos participa que el próximo viernes las peluqueras estarán abiertas hasta las 11 de la noche con motivo de ser el sábado día 14 Fiesta de la República y que con dicho motivo no se abrirán de todo el día.

SORTEO.—El pasado domingo, fiesta de Pascua, se procedió al acostumbrado sorteo de doce corraeros a favor de la Casa de Beneficencia de esta ciudad, resultando premiados los números siguientes: 8.062—2.039—12.742—1.596—9.601—11.385—17.198—1.471—2.836—7.337—7.717—6.645.

ESTANCOS DE TURNO.—Mañana domingo, día 8, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos: N.º 2.—Calle Alejandro Rosselló. N.º 4.—Calle de Colón.

CAPTURA.—Nos enteramos de que ayer tarde fué apresado en la bahía de Cala Ratjada, un bandido que había sido robado en Alger, días pasados.

El navio estaba ocupado por dos individuos de nacionalidad Rumana, los cuales se acercaron a tierra para abastecerse de agua, por falta de la cual se encontraban extenuados en el momento de la captura.

FARMACIA DE TURNO.—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Francisco Gil, calle Julián Besteiro.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de la Sra. Vda. de Ginard, calle Bosch.

NATALICIO.—Los esposos D. Mateo Mas y Mas y D.ª Petra Santandreu Puigrós han visto aumentado su hogar con el nacimiento de una robusto niño que será llamado Juan.

### Guerra y revolución al calor! :: Hielo de «La Frigorífica» - Manacor

LLEGADA.—Se encuentra de nuevo entre nosotros, procedente de Barcelona, el director del Taller de Muebles Sanmartí, D. José Mata.

SALIDAS.—Ha salido para Barcelona, en viaje de negocios, nuestro amigo Don Bartolomé Oliver, hijo del importante industrial de esta ciudad, D. Guillermo.

También ha salido para Barcelona don Isidro Abellanet, de la Productora Tocinera S. A., acompañado de su familia.

El jueves último salió para la ciudad condal el nuevo profesor de aquella facultad de Medicina, D. Francisco Ladaria Caldentey.

También embarcó para dicha ciudad el R. P. Fr. Alfonso Monleón, O. P.

Ha salido para Madrid nuestro amigo el estudiante de Medicina D. Bartolomé Rosselló.

### Vendería

por 300 ptas. un cuartón de tierra en Son Galiana.

Informes: Imprenta Vda. de Bartolomé Rosselló.

ROYAL El de la distinguida clientela. Sus menús inimitables. Sus famosos chocolates. Sus vermouts inigualables.  
ROYAL siempre ROYAL

# TEATRO PRINCIPAL. - - MANACOR

Sábado 7 y Domingo 8

Una comedia que se desliza con una ligereza y una gracia que mantienen al espectador en una feliz hilaridad

## Su Ultima Noche

por Ernesto Wilches, Conchita Montenegro, María Alba y Juan de Landa

**BODAS.**—Ayer se unieron en el lazo del matrimonio el joven D. Sebastián Llinás Riera y la gentil señorita Ana Llull Massanet.

Esta mañana se ha celebrado la unión matrimonial de la agraciada Srta. Ana Adelina Roig con el joven don Miguel Garau Juan.

También esta mañana se ha verificado el enlace de D. Juan Amer Vives con la bella Srta. Ana M.<sup>a</sup> Melis Riera.

A todas las noveles parejas deseamos una luna de miel eterna.

**EN SAN ROQUE.**—El día 8 del presente mes a las diez de la mañana se bendecirá solemnemente la artística estatua del Sagrado Corazón de Jesús del escultor Sr. Vila con que obsequia a la iglesia de S. Roque la Sra. D.<sup>a</sup> Jerónima Oliver, Vda. de Mesquida, de la cual serán padrinos la Srta. Antonia Fiol Riera y Don Miguel Mesquida Oliver.

Efectuará la bendición el Rdo. Sr. Ecónomo y predicará en este acto y en el de la noche el Rdo. D. Mateo Nebot.

**DEFUNCIONES.**—El pasado día 2, bajó al sepulcro D. Domingo Truyol Nadal. A sus hijos enviamos el testimonio de nuestro de nuestro pésame.

El miércoles último dejó de existir, a los 86 años de edad la Sr.<sup>a</sup> Ana Cursach Esteva. Reciban sus familiares nuestra condolencia.

Esta mañana, después de rápida enfermedad que ha minado su existencia ha fallecido D. Gabriel Juan Ferrer. A su esposa D.<sup>a</sup> Francisca Oliver y sus hijos Gabriel y María enviamos nuestro mas sentido pésame.

### MIGUEL A. PERELLÓ

Médico-Tocólogo Municipal

Participa que entretanto el Ayuntamiento disponga de local adecuado, el servicio municipal de asistencia a embarazadas tendrá lugar en su consulta particular: calle Juan Llitesas, 14.

### Se vende

Jardin cercado de pared y alambres con caseta y cisterna, de unos dos solares y medio de extensión, situado en la Era del Cos.

Informes: Imprenta Vda. Bartolomé Rosselló.

### TEATROS

PRINCIPAL

El sábado de gloria, día de los clásicos estrenos, se presentó en la sala del Principal, la esperada producción Paramount «El Signo de la Cruz».

Y, lo mismo en el día del estreno que en los tres siguientes, en las seis sesiones en que fué pasada la película, se registraron en dicho teatro soberbias entradas.

La producción lo merecía. Es un episodio amoroso entre las escenas de persecución de los cristianos por la Roma de los días de Nerón. La cruda realidad de algunas escenas de tortura y las que se desarrollan en el circo son de viva

emoción para los espectadores. Su buena presentación, sin llegar a la fastuosidad de Ben-Hur, y la excelente labor de sus principales intérpretes, nombres tan conocidos entre los cineastas como Frederick March, Elissa Landi y Claudette Colbert, hacen de esta cinta una de las mejores que han pasado por la tela de nuestro teatro.

Puestos a encontrar un pero, lo hallamos en su final, en que Marco se sacrifica por amor a la protagonista cristiana, velando la grandiosidad del martirologio de los seguidores de Cristo, que ofrecen su vida por un amor mas sublime.

\* \* \*

El miércoles último se presentó la película hablada en inglés «Estudiantina» inspirada en la deliciosa obra española «La casa de la Troya».

La obra *yanquizada* ha perdido el encanto de aquellas bellas escenas estudiantiles de la novela de Pérez Lugín.

### Censos

vendeia por valor de 7500 pesetas que pesan sobre diferentes casas de Manacor, buen interés.

Informes: Imprenta Rosselló.

## PRIMERA COMUNION

NOVEDAD en RECORDATORIOS y REGALOS

Librería: Viuda de B. Rosselló.

## Manacorenses!

VOZ Y VOTO vive por Manacor y para Manacor. Es preciso ayudar a su vida. Suscribíos a VOZ Y VOTO.

**CONTRA** los accidentes del trabajo **INDUSTRIALES** y **AGRICOLAS**

## Ayuntamiento

DE LA SESION DEL DIA 3

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Enteróse de los B. O.

Se aprobaron las relaciones de jornales de la semana anterior.

Se aprobó una relación de donativos a personas necesitadas.

Se aprueba un proyecto de urbanización de unos terrenos propiedad de D.<sup>a</sup> Manuela Llull.

Entra el Sr. Alcalde.

Se encarga a la Comisión de cultura estudie la forma de dar aplicación a la consignación presupuestaria sobre concesiones de becas para la enseñanza.

Se nombra una comisión compuesta por los señores Pérez, Rosselló, Mas D. Antonio, Mas D. Juan y Estelrich para organizar los festejos conmemorativos del tercer aniversario de la proclamación de la República.

El Sr. Soler dice que en la próxima sesión reclamará la resolución del expediente de responsabilidades, entablándose con este motivo un diálogo entre los señores Ferrer y Fullana sobre si ha sido o no estudiado dicho expediente que corta la Presidencia que recomienda al Sr. Ferrer, estudie el expediente para poder resolver con conocimiento de causa.

Se acuerda que en adelante se celebren las sesiones los martes en primera convocatoria y los jueves en segunda a las nueve de la noche.

Seguidamente el señor Alcalde da cuenta de su viaje a Madrid y las buenas impresiones que tiene sobre la resolución de los diversos asuntos que interesan a esta Ciudad, relativos al Instituto de 2.<sup>a</sup> enseñanza, edificio escuela de Porto-Cristo, escuela de artes y oficios y claustro del Convento, acordándose dar las gracias al dipu-

# HISPANIA

Para quedar exentos de responsabilidad civil como propietarios de automóviles.

Agencia Oficial: en Manacor Estrella, 3

Sr. Canet por haber colaborado en las citadas gestiones y al diputado señor Matutes por haberse ofrecido al señor Alcalde para dichas gestiones.

Se acuerda destinar un jornalero más para la parada de los sementales.

Se aprueba una cuenta de jornales para el arreglo de los caminos de la barriada del Espinagar y se agradece la ayuda prestada por los vecinos de aquella barriada.

### COMENTARIO

Sale de nuevo a la liza el famoso expediente de responsabilidades, ya que con sobrada razón considera el Juez Instructor, que hay tiempo más que suficiente para que el estudio de las actuaciones haya provocado una resolución consecuente a los hechos.

El Sr. Ferrer de la minoría de Centro, la cual a venido a ocupar (al fin el sitio que durante tanto tiempo dejó vacío), expone el criterio de que no hay derecho que un asunto de cuyo resultado depende el prestigio de unos ciudadanos, permanezca tantos meses en estudio, casi olvidado.

Ciertamente esta cuestión que al principio del Régimen, y aun antes de él parecía de suma urgencia, por el calor con que se exigían y exaltaban unas supuestas responsabilidades, ha quedado en un incomprensible estancamiento, como si el mismo asunto una vez visto por dentro hubiera defraudado a los mismos que de él es-

peraban grandes revelaciones y pruebas aplastantes de inmoralidad.

Quizá una vez examinado por dentro el funcionamiento complicado de la *maquinaria* municipal, se llegue al convencimiento de que se necesita una gran ciencia y enorme tacto, para no caer en aquello que desde fuera parecen abusos y extralimitaciones imperdonables.

JOB

### AVISO

#### Centro Republicano Conservador

Se convoca junta general extraordinaria para el domingo día 15 a la una de la tarde en primera convocatoria y a las dos en segunda.

Manacor 7 abril de 1934

El Presidente,  
RAFAEL ALCOVER

Muebles de todas clases

## Pedro Parera

EXPOSICIÓN: Calle Conquistador (al lado Almacenes POU FONDO).

# HISPANO

Aparatos Radio receptores

Informes en Manacor;

Jaime Vadell

Plaza Cos, n.º 5-1.º

# RADIO

Antenas, licencias de radio, reparaciones.

## P. DURAN

MÉDICO-ODONTÓLOGO

Enfermedades de la boca, garganta, nariz y oído.

## Mutua Mediterránea

SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Central: Barcelona

Sucursal: PALMA DE MALLORCA. = San Miguel, 102-1.º

Agente en Manacor: **D. Mateo Gelabert** - A. Rosselló, 19

# La mejor Obra del Mundo

Una nueva publicación del INSTITUTO GALLACH

## HISTORIA DE ESPAÑA

en 5 tomos de 2.800 páginas de texto, unas 5.000 ilustraciones, entre éstas un sinnúmero de hermosas láminas impresas en huecograbado, valiosos y modernos mapas, reproducciones artísticas de cuadros a todo color, etc., etc.

La totalidad de la magna obra constará de 50 fascículos, siendo el precio de suscripción de cada fascículo mensual 4 pesetas cincuenta céntimos. Este precio de favor rige únicamente hasta fin de año, si los constantes aumentos de los materiales y mano de obra no obligan a la casa Editorial de poner en vigor el precio normal de poner en vigor el precio normal de los fascículos antes de la fecha citada. Suscribiéndose ahora mismo, se asegura Vd. el precio de 4'50 pesetas por fascículo, componiéndose la obra la obra completa de 50 fascículos.

Esta su casa, a título de propaganda, ofrece a cada suscriptor suyo además la encuadernación de la obra completamente gratuita, lo que rebaja el coste de obra considerablemente.

Para suscripciones:

Librería Vda. Rosselló.- Manacor

## Lámparas Eléctricas - (Bombillas)

Marca "OSRAM"

legítimas y acreditadas

Duración: 1.000 horas

Claras - Opal - Azuladas  
Mate interior - Velas - Etc.

ULTIMOS PRECIOS DE FABRICA

De venta: Oficinas Gas y Electricidad. - Manacor

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares

Delegación en Manacor—G. Hernandez, n.º 17.

SECCION JURÍDICA. — Abogado y Procurador. Consultas relacionadas con la propiedad urbana.—Tramitación judicial desahucios y reclamaciones. — Satisfacer todas las costas de un desahucio anual a cada propietario que los requiera, y haya cumplido determinados requisitos.

NEGOCIADO DE ALQUILERES. — Cobro de alquileres (1). — Administración de fincas. — Entrega talonarios alquileres a precio de coste. — Redacción contratos inquilinato. — Compra-venta y arrendamiento de fincas. — Inserción anuncios en vitrina Plaza Cort. — Informes reservados sobre inquilinos. — Pago de contribuciones.

NEGOCIADO DE CENSO Y ESTADÍSTICA. — Altas y bajas contribución territorial urbana, y variaciones de orden jurídico, físico o económico de las fincas en Registro fiscal edificios y solares. — Exenciones contributivas. — Reclamaciones e incidencias relacionadas con Contribuciones Estado, Provincia y Municipio. — Consultas Fichero Propiedad. — Motor bomba para agotar cisternas y pozos (2). — Escaleras mecánicas 16 y 12 metros altura para reparaciones fachadas (la primera con plataforma superior para dos operarios).

BOLETÍN DE LA CAMARA.—Se reparte gratuitamente a los señores asociados que lo soliciten.

BIBLIOTECA. — A disposición señores propietarios: Gaceta Madrid, Boletín Oficial Provincia, Prensa, Revistas, Obras referentes Propiedad, etc.

HORAS DE OFICINA. — De 9 a 1 días laborables.

(1) Se percibe un módico tanto por ciento por gastos de impresos, etc.

(2) Se percibe el jornal del mecánico.

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA  
y PASTELERIA

**C A N T O M E U**

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.  
Palma de Mallorca

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

HIPICA MANACORENSE ● 8 Abril 1934 ● A las 14

**Premio Ponney**

1.<sup>a</sup> CARRERA — fuera código — Distancia 1.800 m.  
130 Ptas. en premios: 1.º 80 — 2.º 30 — 3.º 20.

N.º	Sexo	Caballos	H. m.	Color brazalete	Propietarios	Conductores
1	C.	RAYO	1.800	Nacional	José Servera	El propietario
2	C.	INEPTO	1.800	Rojo	Juan Gibanel	Bartolomé Perelló
3	C.	PEQUEÑITO I	1.805	Verde	Margarita Bonnin	Bartolomé Llobet
4	C.	TERMORAL	1.835	Rayado	Bartolomé Llodrá	Antonio Llull
5	C.	VELOZ II	1.835	Amarillo	Escañellas.	El propietario
6	C.	MAÑO	1.910	Violado	F. Alvarez	Guillermo Porcel
7	Y.	CHISPITA	1.910	Azul	Catalina Piña	Bartolomé Llobet
8	Y.	OLGA	1.920	Negro	Jaime Soler	Jaime Homar
9	Y.	GÜERSITA	1.935	Rojo gualda	Jaime Bauzá	El propietario
10	C.	TRINCHEUR	1.935	Azul Rojo	Miguel Brunet	José Oliver
11	C.	BENJAMIN	1.935	Negro y rojo	Antonio Rosselló	Tomás Oliver
12	Y.	TRINI	1.945	Negro azul	Miguel Amer	Pedro Matamalas
13	C.	ZEPELIN	1.950	Negro amarillo	Bartolomé Pascual	El propietario
14	C.	GRANERITO	1.960	Blanco azul	Gabriel Gelabert	El propietario
15	Y.	TORITA	1.980	Blanco rojo	Antonio Galmés	Jaime Mora
16	C.	GALLITO	2.030	Blanco Amarillo	Pedro Bonnin	El propietario
17	Y.	PINTORA II	2.050	Blanco verde	Antonio Bennasar	X. X.

**Premio Usar**

2.<sup>a</sup> CARRERA — Regional — Distancia 3.000 m.  
200 Ptas. en premios: 1.º 120 — 2.º 50 — 3.º 30.

1	Y.	CHELITO	2.980	Nacional	M. Font	J. Mora
2	Y.	CHULA	3.000	Rojo	J. Fullana	El propietario
3	Y.	SINFOROSA	3.000	Verde	M. Galmés	M. Parera
4	C.	FLECHA DE ORO	3.000	Rayado	Gabriel Parera	El propietario
5	Y.	REGA	3.020	Amarillo	L. Massanet	G. Massanet
6	C.	GAONA	3.040	Violado	Melchor Andreu	Bernardo Andreu

**Premio Felanitx**

3.<sup>a</sup> CARRERA — Distancia 2.900 m.  
200 Ptas. en premios: 1.º 120 — 2.º 50 — 3.º 30.

1	C.	VALMERAY	3.000	Nacional	M. Triay	El propietario
2	C.	FORZUDO	3.040	Rojo	Bartolomé Melis	El propietario
3	C.	VOLONTE II	3.160	Verde	Guillermo Ginard	Andrés Morey
4	C.	L'ECLAIR	3.230	Rayado	M. Cabrer	P. Cabrer
5	C.	BAHADOUR C.	3.250	Amarillo	M. Real	Jaime Mora
6	C.	CARLOS	3.300	Violado	Sebastián Veny	Bartolomé Veny

**Premio Vipere**

4.<sup>a</sup> CARRERA — Distancia 2.900 m.  
400 Ptas. en premios: 1.º 250 — 2.º 100 — 3.º 50.

1	C.	O'MEARA	2.880	Nacional	Juan Sard	El propietario
2	C.	ATHOS	2.980	Rojo	Juan Nadal	A. Llinás
3	C.	NI'PCE	2.990	Verde	J. L. Prim	X. X.
4	Y.	ZIBELINE	3.020	Rayado	Bartolomé Llobet	Bart.º Llobet (hijo)
5	Y.	DENISE de SERTOVAL	3.060	Amarillo	D. Amer	X. X.
6	C.	DIVITIAC	3.060	Violado	J. Fiol	A. Vaquer

**Premio Talismán**

5.<sup>a</sup> CARRERA — Distancia 2.400 m.  
500 Ptas. en premios: 1.º 325 — 2.º 115 — 3.º 60.

1	C.	UCLE SAM	2.380	Nacional	Antonio Vaquer	El propietario
2	C.	QUELUS LEYBURN	2.400	Rojo	D. Galmés	G. Jaume
3	C.	SAN GENÉ	2.400	Verde	Antonio Cursach	M. Giménez
4	Y.	SABINE	2.400	Rayado	Juan Sard	El propietario
5	C.	QUEBEC	2.420	Amarillo	M. Triay	X. X.
6	C.	USKUB	2.430	Violado	Antonio Estradas	El propietario
7	C.	ALPHA VII	2.430	Azul	P. Lliteras	M. Guasp
8	C.	CITRON VERD	2.440	Negro	Antonio Llinás	J. Mora

**Premio Graciosa**

6.<sup>a</sup> CARRERA — Galope — Distancia: 1.100 m.  
200 Ptas. en premios — 1.º 125 — 2.º 50 — 3.º 25.

1	C.	MANDARIN	1.100	Nacional	Rafael Ferrer	X. X.
2	C.	RAYO	1.135	Rojo	Antonio Ferrer	Francisco Truyols
3	C.	CANGREJO	1.140	Verde	J. Mas	Guillermo Timoner
4	C.	LAMPINO	1.145	Rayado	Bernardo Morey	S. Sansó
5	Y.	PERLA I	1.145	Amarillo	Miguel Juan	X. X.
6	C.	PRINCIPE IGOR	1.150	Violado	Lorenzo Llull	X. X.
7	Y.	BARY	1.155	Azul	Antonio Capó	El propietario
8	C.	WAMBA	1.210	Negro	Juan Matas	B. Mas
9	C.	PETIT	1.235	Rojo gualda	J. Capó	X. X.
10	C.	JOUVINCEL	1.275	Azul rojo	M. Roig	X. X.
11	Y.	ESSEX-LASS	1.275	Negro y rojo	Antonio Rosselló	M. Galmés